

Letteratura: Emilio Salgari, Sandokan tradotto nella lingua delle tigri di Monpracem

ultimo aggiornamento: 19 aprile, ore 13:11

Roma, 19 apr. - (Adnkronos) - Proprio nell'anno della tigre, Sandokan e compagni debuttano in Malesia nella lingua delle tigri di Mompracem narrate dal grande scrittore veronese Emilio Salgari (1862-1911). Si tratta di "I pirati della Malesia", tradotto in malese dall'Institut Terjemahan Negara Malaysia (Itnm) e presentato in occasione del Kuala Lumpur International Book Fair. La Itnm ha usato come base la traduzione inglese della Roh Press, in vendita dal 2007 con il titolo "Sandokan: the Pirates of Malaysia". E così, per la prima volta, le avventure dei pirati salgariani sono in vendita nel Borneo, nelle lingue di Sandokan. Fervono, intanto, in tutta Italia i preparativi per il centenario della scomparsa di Salgari, che morì suicida il 25 aprile 1911 a Torino, in gravi difficoltà economiche e devastato dalla malattia mentale della moglie Ida. A Verona l'associazione "Vivi La Valpolicella" ha promosso un convegno di studi che si terrà il 22 ottobre nel Palazzo della Gran Guardia, a cui parteciperanno i maggiori esperti salgariani. Anche Torino, dove il padre del Corsaro Nero si rifugiò in cerca di fortuna, lo ricorderà con varie iniziative nel corso del 2011, tra cui un convegno di studi letterari che vedrà la collaborazione delle università torinese e veronese, con il coordinamento del Museo della Scuola e del Libro per l'infanzia di Palazzo Barolo.

[STAMPA](#)